

## Türkiye Cumhuriyeti Başkonsolosluğu

Her Çarşamba, 08.30 – 13.30 saatleri arasında randevusuz ücretsiz hukuki danışmanlık. Tarih çakışması durumunda yedek tarih Başkonsolosluğun Facebook sayfasında duyurulur. Danışmanlık, aile hukuku, tazminat hukuku, ceza hukuku, idare hukuku, yabancılar hukuku ve vatandaşlık konularını kapsar.

Wolfurt 05574 42083 123

Yeminli tercüman listesine [www.gerichtsdolmetscher.at](http://www.gerichtsdolmetscher.at) adresinden ulaşabilirsiniz.

## Tüm Hukuki Sorular

Barolar Birliği 05522 71 122

Yaklaşık 15-20 dakikalık ücretsiz hukuki danışmanlık, bu sürede hukuki durum ve atılabilecek adımlar konuşulabilir. Bilgi için [www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at](http://www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at) adresini ziyaret edin.

### Belediyeler

... hukuki danışmanlık için belirli günlerde hizmet sunarlar. Bu hizmetlere ilişkin bilgileri belediye bültenlerinde ya da belediyenizin internet sitesinde bulabilirsiniz.

### Mahkemelerde Danışma Günü

Danışma gününde, mevcut ya da planlanan bir dava ile ilgili basit hukuki bilgiler alabilir ve basit dava dilekçelerini, başvuruları ya da beyanları kayda geçirebilirsiniz. Ancak bu günlerde tercüman hizmeti sağlanamaz.

Her Salı, saat 08.00 – 12.00 arasında, randevu ile.

|           |               |
|-----------|---------------|
| Bregenz   | 05 76014 3450 |
| Dornbirn  | 05 76014 3486 |
| Feldkirch | 05 76014 343  |
| Bludenz   | 05 76014 3483 |

**femal** \* FÜR FRAUEN

- +43 5522 31 002
- info@femal.at
- Pzt–Per: 08.30–13.00
- Salı, Per: 14.00–16.00

**femal Feldkirch**  
Marktstraße 6, 6800 Feldkirch  
Çalışma Saatleri:  
Pzt–Per: 08.30–13.00  
Salı, Per: 14.00–16.00

**Dış Şube Lustenau**  
Holzstraße 8, 6890 Lustenau  
Çalışma Saatleri:  
Per, Cum: 08.30–13.00

**Dış Şube Bludenz**  
Mühlgasse 1, 6700 Bludenz  
Çalışma Saatleri:  
Salı: 13.00–16.00  
Per: 08.30–13.00

**Türkçe kadın danışma hattı**  
Salı, Per: 14.00–16.00  
+43 664 35 60 603  
[www.femal.at/tr](http://www.femal.at/tr)

[www.femal.at](http://www.femal.at)



Bu kod ile doğrudan femal.at adresine gidin

**femal** \* FÜR FRAUEN



# KADIN VE HUKUK

Vorarlberg'deki Kadınlar için Hukuki Danışmanlık

- Hayatın bazı dönemlerinde hukuki bilgi almak önemli olabilir. Bazı durumlar, sizin adınıza konuyu ele alacak bir hukuki temsilci gerektirir. İlk görüşme, sonraki adımlar için karar vermenizde bilgi sağlamak amacıyla faydalıdır.
- Bu ilk görüşmeler yalnızca yönlendirme amaçlıdır. Ancak, hukuki temsilciniz sizin adınıza bir eylemde bulunursa, örneğin telefon görüşmeleri yaparsa, dilekçe hazırlarsa veya sözleşmeleri incelerse, bu durumda size masraf çıkar.
- Uygun fiyatlı ya da ücretsiz danışmanlık alabileceğiniz yerler ve kişiler aşağıda listelenmiştir.

## KÜNYE

Yayıncı: femail  
www.femail.at  
Konsept ve Tasarım: popup communications gmbh, Bludenz,  
www.popup.at  
Fotoğraflar ve İllüstrasyonlar: shutterstock, popup  
Baskı: druck.at | Baskı adedi: 1.000 adet  
Ekim 2024

## İş, vergi, kira ve sosyal güvenlik hukuku, tüketici hakları

Vorarlberg İşçi Odası 050 258 1200

## Aile Hukuku

### Mahkemelerde Aile Danışmanlığı

|           |               |               |
|-----------|---------------|---------------|
| Her Salı  |               |               |
| Bregenz   | 08.30 - 10.30 | 05 76014 3450 |
| Dornbirn  | 08.30 - 10.30 | 05 76014 3486 |
| Feldkirch | 08.00 – 12.00 | 05 76014 343  |
| Bludenz   | 08.00 – 10.00 | 05 76014 3483 |

### Evlilik, ortaklık, aile ve miras hukuku üzerine hukuki danışmanlık

Ayda bir kez, Avukat Dr. Katja Matt ile ücretsiz hukuki danışmanlık yapılır. Danışmanlık yaklaşık 30-40 dakika sürer ve sadece önceden randevu alarak mümkündür. Randevular [www.femail.at](http://www.femail.at) üzerinden alınabilir.

femail Feldkirch 05522 31 002

### Evlilik ve boşanma konularında hukuki danışmanlık

Evlilik ya da boşanma hakları hakkında bilgi almak isteyen kadınlar için uzman avukatlar tarafından bir defaya mahsus, uygun fiyatlı danışmanlık (45 dakikaya kadar) sunulur. Bu danışmanlığı, Vorarlberg’de ikamet eden kadınlar talep edebilir. Kadınlar ve Eşitlik Bölümü’nden alınacak bir danışmanlık belgesi ile maliyetlerin büyük kısmı karşılanır, kadınlar sadece 20 Euro öder. Danışmanlık belgesi, kadınlar ve eşitlik biriminden isim, ikamet yeri ve istenilen avukat bilgileriyle talep edilmeli ve randevu sırasında ibraz edilmelidir.

Kadınlar ve Eşitlik Bölümü:  
[frauen.gleichstellung@vorarlberg.at](mailto:frauen.gleichstellung@vorarlberg.at) veya 05574 511 22192

|           |                                 |             |
|-----------|---------------------------------|-------------|
| Bregenz   | Dr. Anita Einsle, M.B.L.        | 05574 54447 |
| Dornbirn  | Dr. Birgitt Breinbauer          | 05572 28580 |
| Feldkirch | Dr. Andrea Höfle-Stenech, LL.M. | 05522 78000 |

## Tavsiyeler ve Bilgiler

### Adli Yardım

Düşük ya da hiç geliri olmayanlar adli yardım talebinde bulunabilir. Adli yardım, ilk derece mahkemesine yazılı veya sözlü olarak başvurulabilir. Adli yardım kapsamında, mahkeme ücretlerinden ve tanık, tercüman ve bilirkişi ücretlerinden muaf tutulma imkânı sağlanabilir. Eğer bir davada yasal olarak temsilci bulundurma zorunluluğu varsa veya dava durumu gerektiriyorsa, ücretsiz bir hukuki danışman da sağlanabilir. Ancak, adli yardım, davayı kaybettiğinizde karşı tarafa ödemeniz gereken masrafları kapsamaz.

### Hukuki Koruma Sigortası

Sigorta şirketlerinin sunduğu hizmetler ve şartlar büyük farklılıklar gösterebilir. Hangi hukuki alanların hangi kapsamda sigorta tarafından karşılandığını öğrenmek için sigortanızla detaylı bilgi alın. Sigorta kapsamında korunmanın başlaması için belirli bir bekleme süresi olduğunu unutmayın.

### Arabuluculuk

Boşanma ya da ayrılık sürecinde, arabuluculuk, bir çözüm yolu bulunmasına yardımcı olabilir. Devlet destekli arabuluculuk hizmetlerinin adreslerine [www.justiz.gv.at](http://www.justiz.gv.at) adresinden ulaşabilirsiniz.

### Vorarlberg’deki Avukatlar

Vorarlberg Barosu’nun avukat listesine [www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at](http://www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at) adresinden ulaşabilirsiniz.

Avusturya Barolar Birliği broşürü: “Hukuk basitçe. En iyi ipuçları, en sık sorulan sorular, en önemli adresler.”

## Avukat Ücretleri

İleri düzey hukuki danışmanlık ücreti ya saatlik net 300 ila 500 Euro arasında ya da dava değeri üzerinden hesaplanır. Danışmanlık almadan veya avukatı görevlendirmeden önce ücretleri konuşmalı ya da yazılı olarak belirlemelisiniz. Ayrıca, kişisel bir limit belirleyebilir ve avukatınıza önceden bu limiti aşan hizmetlerden yararlanmak istemediğinizi iletebilirsiniz.

## İlk Hukuki Danışma

Aile hukuku ile ilgili hukuki danışmanlığa giderken mutlaka şu belgeleri yanınızda götürün: birikim hesap cüzdanları, hisse senetleri, kredi sözleşmeleri, maaş bilgileri ve sigorta poliçeleri gibi malvarlığına ilişkin belgeler. Görüşmeye gitmeden önce hangi soruların özellikle cevaplanmasını istediğinizi düşünün. Görüşme sırasında bir kişinin not alması faydalı olabilir, ancak bu kişi konuşmaya katılmamalıdır.